

**PERSÖNLICH**

**Herzliche Glückwünsche unserem Jubilar**

Das Volksblatt gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

**Heute Montag**

Alfred VOGT, Poststrasse 38, Schaan, zum 83. Geburtstag

**ARZT IM DIENST**

**Notfalldienst 18.00 - 8.00 Uhr**

Dr. Juan Caballero, Schaan 231 14 00

**VERANSTALTUNGEN**

**Microsoft-Powerpoint für Jedermann**

**NENDELN** - Präsentieren leicht gemacht: Wie präsentiere ich meine Arbeiten und Ideen einfach und professionell? Zielgruppe: Der Kurs richtet sich an Personen, die auf einfache Weise Präsentationen, Fotoalben und Schnitzelbänke gestalten wollen.

**Kursinhalt:**

- Einführung in die Präsentationstechnik
- Programmbedienung
- Erstellen einer gemeinsamen Präsentation
- Hinzufügen von Animationen, Film und Ton
- Vorbereiten der Vorführung mit einem Beamer
- Tipps und Tricks

Der Kurs 421 unter der Leitung von Claudio Jäger beginnt heute Montag, den 29. August 2005, 13.30 Uhr in der Kunstschule in Nendeln. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

**Keramikmalen für Kinder ab sechs Jahren**

**TRIESENBERG** - Die Kinder bemalen verschiedene Keramikstücke, diese werden dann glasiert und gebrannt. Der Kurs 157 unter der Leitung von Sandra Beck beginnt am Mittwoch, den 31. August 2005, 13.30 Uhr in der Schule Obergufer in Triesenberg.

Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

**PC- und Windows-Grundkurs**

**BALZERS** - Zielgruppe: Dieser Kurs eignet sich für alle PC-Einsteiger, die einfach und verständlich den Umgang mit einem PC-System und den effizienten Umgang mit dem Betriebssystem Windows XP kennen lernen möchten.

Kursziel: Sitten Sie zum ersten Mal vor einem PC? Dann sind Sie hier richtig. Der Kurs möchte Sie als Einsteiger mit dem PC und dessen Arbeitsweise vertraut machen. Sie lernen die Grundlagen, wie ein PC arbeitet, ebenso lernen Sie die Benutzung grundlegender Funktionen eines Computers und dessen Betriebssystem kennen. Nach diesem Kurs werden Sie in der Lage sein, mit Ihrer Desktop-Umgebung effektiv arbeiten zu können. Sie werden Suchfunktionen, einfache Editoren und Druckeinrichtungen, wie sie im Betriebssystem verfügbar sind, verwenden. Der Kurs 402 beginnt am Mittwoch, den 31. August 2005, um 18 Uhr bei der «Marvo Ag» in Balzers. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

**ANZEIGE**

**W** **Wohnen 4 1/2-Zimmer - 140 m<sup>2</sup> in Balzers zu verkaufen**  
**JOSEPH WOHLWEND TREUHAND AG · VADUZ**  
 TEL. +423 237 86 00 / www.jwt.li

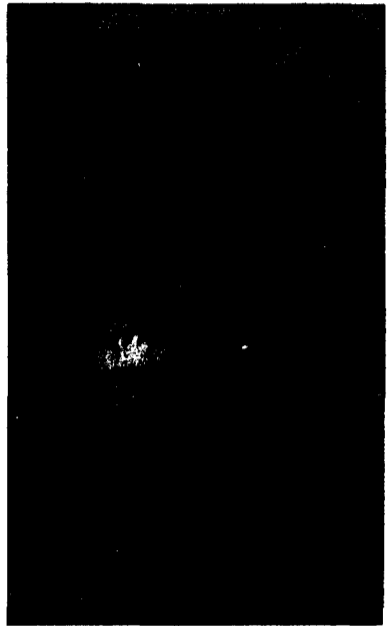
**WAVEJAM OPENAIR**

**Erstmals zweitägig**

**BALZERS** - Das 4. Newcomer-Musikfestival, das «Wavejam Openair» fand mit dem vergangenen Wochenende am Freitag und Samstag zum ersten Mal an zwei Tagen statt. Bands wie «Celtic Fusion» oder «bündnerflAisch» sorgten für rockige Stimmung auf dem Balzner Sportplatz. (Red.)



Im - a - valley nun Tirol unterhalten das Publikum mit Reggae-Klängen.



Die Sängerin von Sick Condition aus der Schweiz heizte mit rockigem Sound ein.

**ANZEIGE**

**PanAlpina Sicav Alpina V**

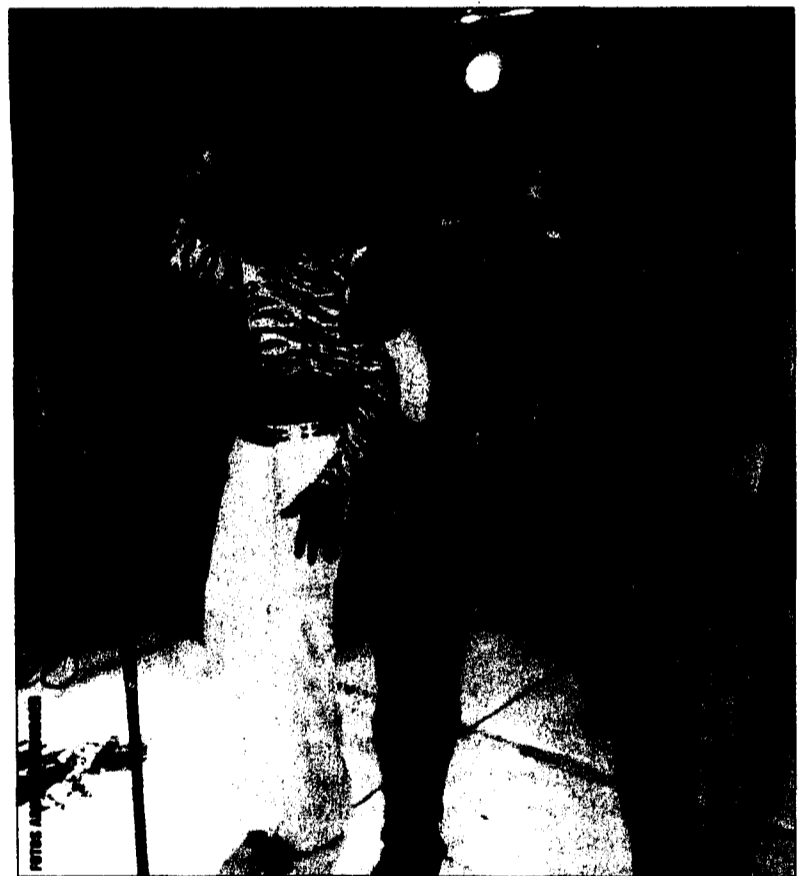
Preise vom 26. August 2005  
**Kategorie A (thesaurierend)**  
 Ausgabepreis: € 60.90  
 Rücknahmepreis: € 59.71  
**Kategorie B (ausschüttend)**  
 Ausgabepreis: € 58.90  
 Rücknahmepreis: € 57.73

Zahlstelle in Liechtenstein:  
 Swissfirst Bank (Liechtenstein) AG  
 Austrasse 61, Postfach, FL-9490 Vaduz

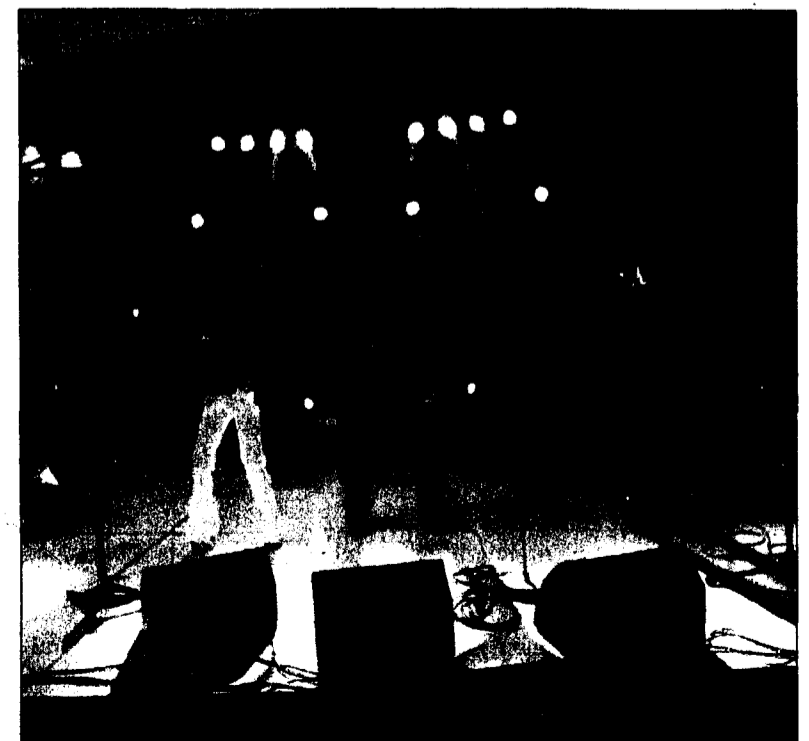
**Latino-Hits schliessen den Städtle-Sommer**

**VADUZ** - Im Rahmen des Vaduzer Städtlesommers fand am vergangenen Samstag bereits zum vierten Mal eine grosse Fiesta Latina auf dem Vaduzer Rathausplatz statt. Die heissblütigen Songs sorgten noch einmal für Ferienstimmung und liessen das schlechte Wetter vergessen. (Red.)

**FIESTA LATINA**



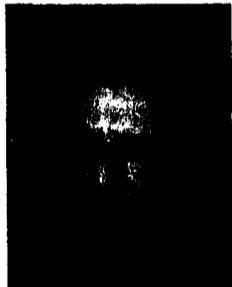
Wie schon letztes Jahr versetzte die Liveband Keybalada mit sämtlichen grossen Latino-Hits aus Süd-/Lateinamerika und Spanien das Publikum in Tanzstimmung.



Keybalada spielten heisse lateinamerikanische Rhythmen und Samba-Klassiker von Santana über Gipsy Kings, Jennifer Lopez, Ricky Martin und Buena Vista Social Club.

**TODESANZEIGE**

*Liebe Mutter, ruh in Frieden.  
 Du hast es stets gut gemeint,  
 blicke segnend auf uns nieder,  
 bis uns das Wiedersehen vereint.*



Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Nana, Schwiegermutter, Schwägerin, Tante und Gotta

**Josefine Marxer-Hartmann «Fini»**

13. März 1917 - 27. August 2005

Sie verschied nach langer, geduldig ertragener Krankheit, jedoch unerwartet rasch im 89. Lebensjahr. Wir danken dir für all deine Liebe und Herzlichkeit, die du uns gegeben hast.

Schaanwald, Balzers, 27. August 2005

**In stiller Trauer:**

*Brunhilde und Bruno Gyax-Marxer mit Petra, Manuela und Roger Margrit und Basil Vogt-Marxer mit Daniela, Evelyn und Christian Hubert und Andrea Marxer-Banzer mit Eliane und Jonas Resi Oehri-Marxer, Schwägerin Anverwandte und Bekannte*

Die liebe Verstorbene ist in der Friedhofskapelle in Mauren aufgebahrt. Wir beten für sie den Seelenrosenkrantz heute Montag, 29. August 2005 und Dienstag, 30. August 2005 jeweils um 19 Uhr in der Theresienkirche Schaanwald.

Die Beerdigung mit anschliessendem Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 31. August 2005, um 10 Uhr, in der Pfarrkirche Mauren statt.